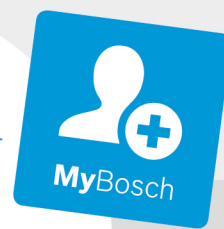




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Stropno provjetravanje

[hr] Upute za uporabu i montažu

stropne nape

Sadržaj

UPUTE ZA UPORABU	3
 Namjenska uporaba	3
 Važne sigurnosne napomene	4
 Zaštita okoliša	6
 Načini rada	6
 Upravljanje uređajem	7
 Povezivanje ploče za kuhanje	9
 Home Connect	10

 Čišćenje i održavanje	12
 Što učiniti kod smetnji?	15
 Servisna služba	15
UPUTE ZA MONTAŽU	16
 Važne sigurnosne napomene	17
 Opće napomene	19
 Postavljanje	20

UPUTE ZA UPORABU

Više informacija o proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i uslugama naći ćete na internetu:

www.bosch-home.com i u internetskoj trgovini:
www.bosch-eshop.com

Namjenska uporaba

Pažljivo pročitajte ove upute. Samo tada možete sigurno i pravilno upravljati uređajem. Upute za uporabu i montažu sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Samo kod pravilne ugradnje sukladno ovim uputama za montažu je zajamčena sigurnost tijekom uporabe. Instalater je odgovoran za besprijekorno funkcioniranje na mjestu postavljanja.

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u privatnim kućanstvima te unutar kuće. Uređaj nije primjeren za uporabu vani. Uređaj nadzirite tijekom rada. Proizvođač ne jamči za štete nastale zbog nestručne uporabe ili zbog nepravilnog rukovanja.

Ovaj uređaj je predviđen za korištenje do visine od maksimalno 2000 metara iznad nadmorske visine.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Provjerite uređaj nakon što ga raspakirate. Ne priključujte ga ako je došlo do oštećenja prilikom transporta.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje sa satom za vremensko uključivanje ili daljinskim upravljačem.

Važne sigurnosne napomene

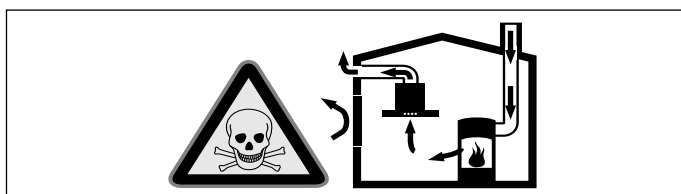
Upozorenje – Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal opasan je za djecu. Djeci nikada ne dopustite igranje s ambalažnim materijalom.

Upozorenje – Opasnost po život!

Usisani plinovi koji izgaraju mogu uzrokovati otrovanja.

Uvijek se pobrinite za dostatan dovod zraka ukoliko se uređaj koristi u radu s odlaznim zrakom i s grijalima na plamen koja ovise o zraku iz prostorije.

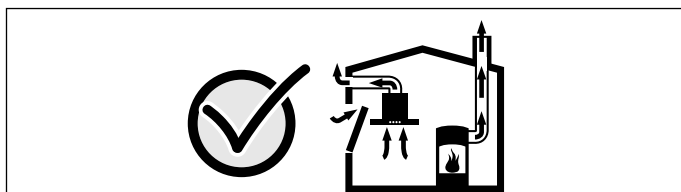


Grijala na plamen koja ovise o zraku iz prostorije (npr. plinska grijala, grijala na ulje i drva ili ugljen, protočni grijači vode, uređaji za pripremu tople vode) troše zrak za sagorijevanje iz prostorije u kojoj je postavljen uređaj i odvođe dimne plinove kroz dimovodne uređaje (npr. dimnjak) na otvoreno.

Kada se ovi uređaji koriste u kombinaciji s napom, iz kuhinje i susjednih prostorija izvlači se sobni zrak, a da pritom dovod zraka nije dovoljan, te tako nastaje podtlak. Otrovnici plinovi iz dimnjaka ili odvodnog okna usisavaju se natrag u stambeni prostor.

- Stoga se uvijek treba pobrinuti za dostatan dovod zraka.
- Samo jedan dovodno-odvodni zidni otvor za zrak ne jamči poštivanje graničnih vrijednosti.

Bezopasna uporaba je moguća samo ako u prostoriji u kojoj je postavljeno grijalo na plamen podtlak ne prekoračuje 4 Pa (0,04 mbar). To se može postići ako zrak potreban za sagorijevanje može protjecati kroz otvore koji se ne mogu zatvoriti, kao npr. u vratima, prozorima te kroz otvore povezane sa zidnim otvorom za dovod/odvod zraka ili putem nekih drugih tehničkih mjera.



U svakom se slučaju posavjetujte s nadležnim dimnjačarom koji može ocijeniti mogućnosti prozračivanja čitave kuće te vam dati predložiti odgovarajuće mjere za prozračivanje.

Ukoliko se napa koristi isključivo za rad s optočnim zrakom, rad uređaja moguć je bez ograničenja.

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Naslage masnoća na filtru za masnoću bi se mogle zapaliti. Redovito čistite filter za masnoću. Uređaj nikada ne koristite bez filtra za masnoću.
- Naslage masnoća na filtru za masnoću bi se mogle zapaliti. U blizini uređaja nikada ne radite s otvorenim plamenom (npr. flambiranje). Uređaj postavljajte u blizini grijala na kruta goriva (npr. drva ili ugljen) samo kada je na njima zatvoreni otvor koji se ne može skinuti. Iskre ne smiju letjeti.
- Vruće ulje i mast mogu se zapaliti jako brzo. Vruće ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Požar nikada ne gasite vodom. Isključite kuhalište. Plamen pažljivo gasite s poklopcem, dekom za gašenje požara ili sličnim.
- Plinska kuhališta na kojima nije postavljeno posuđe za kuhanje razvijaju veliku vrućinu. Uređaj za prozračivanje koji je postavljen iznad plinskog kuhališta može se oštetiti ili zapaliti. Plinska kuhališta koristite samo kada je na njima postavljeno posuđe.
- Kod istovremenog rada više plinskih kuhališta razvija se velika vrućina. Uređaj za prozračivanje koji je postavljen iznad plinskog kuhala može se oštetiti ili zapaliti. Nikada istovremeno ne koristite dva plinska kuhališta s velikim plamenom duže od 15 minuta. Veliki plamenik s više od 5kW (wok) odgovara snazi dvaju plinskih plamenika.

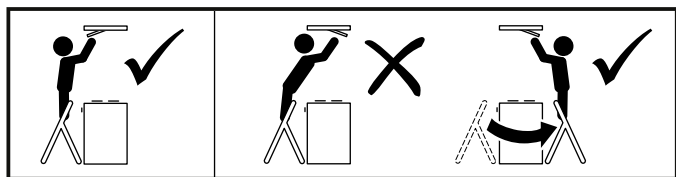
Upozorenje – Opasnost od opeklina!

- Dostupni dijeli postaju vrući tijekom rada. Nikada ne dodirujte vruće dijelove. Ne dozvolite pristup djeci.
- Uređaj tijekom rada postaje vruć, naročito u području žarulja. Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.

Upozorenje – Opasnost od ozljede!

- Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštrih rubova. Nosite zaštitne rukavice.
- Ako uređaj nije propisno pričvršćen, može pasti. Svi pričvrtni elementi moraju biti čvrsto i sigurno montirani.

- Uređaj je težak. Za pomicanje uređaja potrebne su 2 osobe. Koristite samo primjerena pomagala.
- Uređaj je vrlo težak. Uređaj se ne smije izravno montirati na gips kartonske ploče ili slične lagane građevinske materijale. Za propisnu montažu koristite dovoljno stabilan materijal koji je prilagođen građevinskim uvjetima i težini uređaja.
- Promjene na električnoj ili mehaničkoj nadgradnji su opasne i mogu dovesti do pogrešnog rada. Ne vršite promjene na električnoj ili mehaničkoj nadgradnji.
- Poklopac filtra može se otvoriti. Uvijek polako otvorite i zatvorite poklopac filtra. Pazite da se poklopac filtra ne zatvori nakon otpuštanja.
- Opasnost od zaglavlivanja prilikom otvaranja i zatvaranja poklopca filtra. Ne posežite rukom u područje iza poklopca filtra i u područje šarki.
- Djeca mogu progutati baterije. Baterije držite izvan dohvata djece. Djeca ne smiju mijenjati baterije bez nadzora.
- Baterije mogu eksplodirati. Ne punite niti kratko spajajte baterije. Baterije ne bacajte u vatru.
- Priključne stezaljke ne smiju se kratko spojiti.
- Smijete koristiti samo baterije navedenog tipa. Različite tipove baterija te nove i rabljene baterije ne smijete koristiti zajedno.
- Ne smijete koristiti punjive baterije.
- Koristite stabilne ljestve i pazite na siguran položaj tijela. Nemojte se naslanjati iznad ploče za kuhanje i nemojte stati na radnu površinu ili ploču za kuhanje.



- Opasnost od pada kod radova na uređaju. Koristite stabilne ljestve.
- Prije čišćenja uređaj odvojite od aplikacije Home Connect kako ne bi bilo moguće upravljanje putem aplikacije Home Connect.

⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Uređaj čistite samo vlažnom krpom. Prije čišćenja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.

Uzroci šteta

Oprez!

Opasnost od oštećenja uslijed oštećenja od korozije. Uređaj kod kuhanja uvijek uključite kako biste spriječili stvaranje kondenzata. Kondenzat može uzrokovati oštećenja od korozije.

Neispravnu žarulju odmah izmijenite kako biste spriječili preopterećenje ostalih žarulja.

Opasnost od oštećenja elektronike zbog prodiranja vlage. Upravljačke elemente nikada ne čistite vlažnom krpom.

Oštećenje površine zbog neprimjerenog čišćenja. Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru kako su brušene. Za čišćenje upravljačkih elemenata nemojte koristiti sredstvo za čišćenje plemenitog čelika.

Oštećenja površine zbog oštih ili nagrizajućih sredstava za čišćenje. Nikada ne upotrebljavajte oštra i nagrizajuća sredstva za čišćenje.

Opasnost od oštećenja uslijed pogrešnog opterećenja dizajniranih elemenata. Ne povlačite dizajnirane elemente. Ne stavljajte niti ne vješajte predmete na dizajnirane elemente.

Oprez!

Oštećenje daljinskog upravljača zbog praznih baterija. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

Oprez!

Prazne ili neispravne baterije izvadite iz daljinskog upravljača i sigurno zbrinite sukladno lokalnim propisima. Baterije ne bacajte u kućni otpad.

Zaštita okoliša

Vaš novi uređaj je posebno energetske učinkovit. Ovdje ćete naći savjete kako možete uštediti još više energije prilikom korištenja uređaja i kako ćete ispravno zbrinuti stari uređaj.

Ušteda energije

- Prilikom kuhanja pobrinite se da ima dovoljno dolaznog zraka kako bi kuhinjska napa mogla učinkovito raditi i proizvoditi manje buke prilikom rada.
- Stupanj ventilatora prilagodite intenzitetu kuhinjske pare. Intenzivni stupanj koristite samo po potrebi. Na nižem stupanju ventilatora je i manja potrošnja energije.
- U slučaju intenzivne kuhinjske pare odaberite viši stupanj ventilatora. Kuhinjska para koja je već nastala u kuhinji nužno produljuje rad kuhinjske nape.
- Kuhinjsku napu isključite ako vam više nije potrebna.
- Isključite osvjetljenje ako vam više nije potrebno.
- Filtre očistite odnosno zamijenite u navedenim vremenskim razmacima kako biste povećali učinkovitost ventilacije i izbjegli opasnost od požara.
- Stavite poklopac kako biste smanjili kuhinjske pare i kondenzat.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim starim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeću u cijeloj EU.

Zbrinjavanje baterija

Zbrinite rabljene baterije na ekološki prihvatljiv način.



Nakon uporabe ne smijete baciti baterije u kućni otpad. Potrošači su dužni prema zakonu predati sve rabljene baterije u trgovini ili reciklažnim dvorištima. Trgovina je dužna besplatno preuzeti rabljene baterije.

Načini rada

Pogon na odlazni zrak



Usisani zrak čisti se prolaskom kroz filter za masnoću te se kroz cjevovod odvodi na otvoreno.

Napomena: Odlazni zrak ne smije se ispuštati u dimnjak za odvod dima ili ispušnih plinova koji se koriste niti u otvore koji služe za prozračivanje prostorija u kojima su postavljena grijala na plamen.

- Ukoliko se odlazni zrak odvodi u dimnjak za odvod dima ili ispušnih plinova koji nisu u radu, u tom slučaju valja pribaviti suglasnost nadležnog dimnjačara.
- Ako se odlazni zrak odvodi kroz vanjski zid, tada valja koristiti teleskopski zidni ormarić.

Rad s optočnim zrakom



Usisani zrak čisti se prolaskom kroz filter za masnoću i filter iz aktivnog ugljena te se ponovno dovodi u kuhinju.

Napomena: Kako biste smanjili mirise pri radu s optočnim zrakom morate ugraditi filter s aktivnim ugljenom. Različite mogućnosti za rad uređaja s optočnim zrakom ćete pronaći u prospektu ili se raspitajte kod Vašeg specijaliziranog trgovca. Potreban pribor pronaći ćete u specijaliziranoj trgovini, u servisu ili u Online trgovini.

Upravljanje uređajem

Ove upute vrijede za različite varijante uređaja. Moguće je da su opisane i neke karakteristike opreme koje se ne odnose na vaš uređaj.

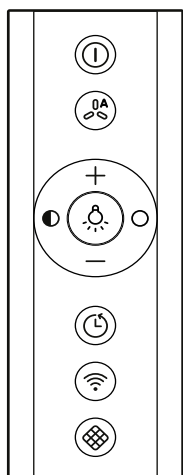
Ako vaš uređaj ima Home Connect, druge su funkcije isključivo dostupne u aplikaciji Home Connect.

Napomena: Uključite napu kada započnete kuhati te je isključite tek nekoliko minuta nakon kraja kuhanja. Tako ćete na najučinkovitiji način ukloniti paru od kuhanja.

Daljinski upravljač

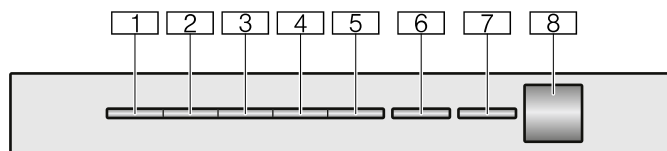
Pomoću daljinskog upravljača namještate različite funkcije vašeg uređaja.

Napomena: Usmjerite daljinski upravljač što je moguće preciznije prema infracrvenom prijemniku LED indikatora.



Simbol	Objašnjenje
	Uklj/isklj
	Automatski način rada/senzor kvalitete zraka
	Svjetlo uklj/isklj
	Smanjenje jačine svjetla
	Povećavanje jačine svjetla
	Povećavanje stupnjeva ventilacije
	Smanjivanje stupnjeva ventilacije
	Nastavak ventilacije
	Home Connect
	Resetiranje zasićenja filtra

LED indikator



LED	Objašnjenje
1	Stupanj ventilatora 1
2	Stupanj ventilatora 2
3	Stupanj ventilatora 3
4	Intenzivni stupanj 1
5	Intenzivni stupanj 2
6	Automatski pogon / nastavak ventilacije / ventilacija u intervalima
7	Home Connect
8	Infracrveni prijemnik

Podešavanje ventilatora

Uključivanje

1. Pritisnite tipku . Ventilator počinje s radom na stupnju ventilatora 2.
2. Pritisnite tipku  ili  za namještanje nekog drugog stupnja ventilatora. Odgovarajuće LED diode svijetle na uređaju.

Napomena: Uređaj ima 3 stupnja ventilatora i 2 intenzivna stupnja.

Isključivanje

Pritisnite tipku .

Intenzivni stupanj

U slučaju nastajanja posebno jakih mirisa ili para možete koristiti intenzivni stupanj.

Uključivanje

1. Pritisnite tipku . Ventilator počinje s radom na stupnju ventilatora 2.
2. Dva puta pritisnite tipku  kako biste namjestili intenzivni stupanj 1.
3. Tri puta pritisnite tipku  kako biste namjestili intenzivni stupanj 2. Odgovarajuće LED diode svijetle na uređaju.

Napomena: Nakon otprilike 6 minuta napa se sama vraća na stupanj ventilacije 3.

Nastavak ventilacije

Uključivanje

Pritisnite tipku .

Ventilator radi na stupnju ventilatora 1. LED 1 na uređaju svijetli, LED 6 treperi.

Nakon otprilike 10 minuta ventilator se isključuje automatski.

Isključivanje

Pritisnite tipku .

Nastavak ventilacije se završava.

Ventilacija u intervalima

Ova funkcija je dostupna isključivo u aplikaciji Home Connect.

Kod ventilacije u intervalima se ventilacija uključuje i isključuje na odabranom stupnju za odabrano vrijeme.

LED 6 ponovno treperi, LED dioda odabranog stupnja ventilatora svijetli na uređaju.

Kada je završeno vrijeme ventilacije, ugasi se LED dioda odabranog stupnja ventilatora. LED 6 dalje treperi.

Automatski pogon

Uključivanje

1. Pritisnite tipku .
Ventilator počinje s radom na stupnju ventilatora 2. Odgovarajuće LED diode svijetle.
2. Pritisnite tipku .
LED 6 na uređaju svijetli i optimalni stupanj ventilacije će se automatski podesiti putem senzora.

Isključivanje

Isključite automatski pogon pritiskom na tipku .

Ventilator se automatski isključuje kada senzor više ne prepoznaje promjenu kvalitete sobnog zraka.

Vrijeme rada automatskog pogona iznosi maksimalno 4 sata.

Reguliranje senzora

U automatskom pogonu senzor na napi prepoznaje intenzitet mirisa od kuhanja ili pečenja. Ovisno o postavci senzora ventilator se automatski prebacuje u traženi stupanj ventilacije.

Moguće postavke senzora:

Tvornička postavka: LED 3 (stupanj ventilacije 3)

Najniža postavka: LED 1 (stupanj ventilacije 1)

Najviša postavka: LED 5 (intenzivni stupanj 2)

Ako regulator senzora reagira preslabo ili prejako, moguće ga je prilagoditi po potrebi:

1. Kada je uređaj isključen, držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde.
2. Pritisnite tipku **+** ili **–** za promjenu postavke regulatora senzora.
3. Držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde za spremanje postavke ili pričekajte otprilike 10 sekundi da se postavka automatski spremi. Javlja se zvučni signal.

Napomena: Pritisnite tipku  za odustajanje od postavke.

Indikator zasićenja

U slučaju zasićenja metalnih filtara za masnoću ili filtra za optočni zrak nakon isključivanja uređaja trepere odgovarajući simboli i ponovno se javlja zvučni signal:

- **Metalni filter za masnoću:** LED 1 treperi
- **Filter za optočni zrak:** LED 2 treperi
- **Metalni filter za masnoću i filter za optočni zrak:** LED 1 i 2 trepere

Tada je krajnje vrijeme da očistite metalne filtre za masnoću ili da zamijenite filter za optočni zrak.
→ "Čišćenje i održavanje" na strani 12

Dok indikatori zasićenja trepere, možete ih ugasi. Pritisnite tipku .

Prebacivanje na pogon na optočni zrak

Za pogon na optočni zrak valja promijeniti elektronsko upravljanje na odgovarajući način.

1. Kada je uređaj isključen, držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde.
LED dioda trenutno aktivne postavke filtra svijetli na uređaju.
2. Pritišćite tipku **+** / tipku **–** sve dok LED 2 za pogon na optočni zrak (neregenerirajući filtri) ne zasvijetli na uređaju.
3. Pritišćite tipku **+** / tipku **–** sve dok LED 3 za pogon na optočni zrak (regenerirajući filtri) ne zasvijetli na uređaju.
4. Pritišćite tipku **+** / tipku **–** sve dok se LED 1 na uređaju za elektronsko upravljanje ponovno ne prebaci na pogon bez filtra za optočni zrak.
5. Držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde za spremanje postavke ili pričekajte otprilike 10 sekundi da se postavka automatski spremi. Javlja se zvučni signal.

Napomena: Pritisnite tipku  za odustajanje od postavke.

Osvjetljenje

Svjetlo možete uključiti i isključiti neovisno o ventilatoru. Pritisnite tipku .

Podешavanje jačine svjetla

Pritišćite tipku  ili  sve dok ne postignete željenu jačinu svjetla.

Napomena: Postavke temperature boje su dostupne u aplikaciji Home Connect ako uređaj ima tu funkciju.

Zvuk tipki

Uključivanje ili isključivanje

Napomena: Moguće je uključiti ili isključiti samo zvukove tipki. Zvučne signale uređaja nije moguće isključiti.

1. Kada je uređaj isključen, držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde. LED dioda trenutno odabrane postavke svijetli.
2. Pritisnite tipku  ili  za promjenu postavke. Zvukovi tipki su uključeni kada LED 1 svijetli na uređaju. Zvukovi tipki su isključeni kada LED 2 svijetli na uređaju.
3. Držite pritisnute tipke  i  otprilike 3 sekunde za spremanje postavke ili pričekajte otprilike 10 sekundi da se postavka automatski spremi. Javlja se zvučni signal.

Napomena: Pritisnite tipku  za odustajanje od postavke.



Povezivanje ploče za kuhanje

Ovaj uređaj možete povezati s pločom za kuhanje koja za to mora biti kompatibilna i na taj način možete upravljati funkcijama nape putem ploče za kuhanje.

Postoje razne mogućnosti međusobnog povezivanja uređaja:

Home Connect

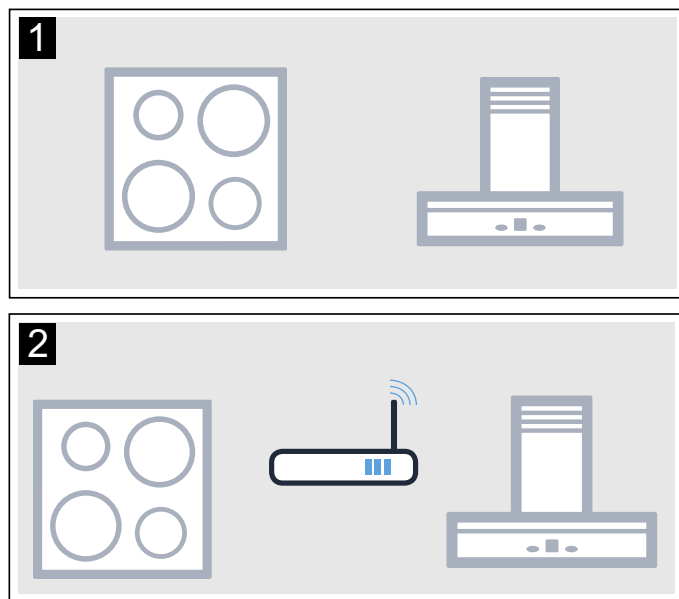
Ako oba uređaja imaju mogućnost povezivanja putem Home-Connect, onda je moguće povezivanje putem aplikacije Home Connect.

Za to se pridržavajte isporučenih dokumenata vezanih uz Home Connect.



Izravno povezivanje uređaja

Ako se uređaj izravno povezuje s pločom za kuhanje, onda više nije moguće povezivanje s kućnom mrežom. Uređaj radi kao kuhinjska napa bez mrežne veze i njime se može dalje upravljati putem upravljačke ploče.



Povezivanje uređaja putem kućne mreže

Ako se uređaji međusobno povezuju putem kućne mreže, onda se upravljanje napom putem ploče za kuhanje kao i Home Connect može koristiti za uređaj.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu kuhinjske nape i uvjerite se da se iste poštuju i onda kada uređaj koristite putem upravljanja napom putem ploče za kuhanje.
- Upravljanje na napi uvijek ima prednost. Tada nije moguće upravljanje napom putem ploče za kuhanje.

Namještanje

Kako biste namjestili vezu između ploče za kuhanje i nape, napa mora biti isključena.

Izravno povezivanje

Uvjerite se da je ploča za kuhanje uključena i da je u načinu pretraživanja.

U tu svrhu obratite pozornost na poglavlje "Povezivanje nape" u uputama za uporabu vaše ploče za kuhanje.

Napomene

- Prije povezivanja uređaja resetirajte sve postojeće veze s kućnom mrežom ili drugim uređajima.
- Ako napu izravno povezujete s pločom za kuhanje, povezivanje s kućnom mrežom više neće biti moguće i više nećete moći upotrebljavati Home Connect.

Držite pritisnutu tipku  sve dok ne počne treperiti LED dioda Home Connect.

Napa je povezana s pločom za kuhanje kada više ne treperi i ne svijetli LED dioda Home Connect.

Povezivanje preko kućne mreže

Slijedite upute u odlomku "Automatska prijava na kućnu mrežu" odn. "Ručna prijava na kućnu mrežu"

→ "Home Connect" na strani 10

Kada je napa povezana s kućnom mrežom, možete uspostaviti vezu s pločom za kuhanje putem aplikacije Home Connect. U tu svrhu slijedite upute na mobilnom krajnjem uređaju.

Home Connect

Ovaj uređaj može se povezati s mrežom i upravljati mobilnim krajnjim uređajem.

Ako se uređaj ne povezuje s kućnom mrežom, onda radi kao kuhinjska napa bez mrežne veze i njime se može dalje upravljati putem zaslona.

Raspoloživost funkcije Home Connect ovisi o raspoloživosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Ostale informacije naći ćete na www.home-connect.com.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i uvjerite se da se iste poštuju i onda kada uređaj koristite putem aplikacije Home Connect, a da pritom niste kod kuće. Također se pridržavajte napomena u aplikaciji Home Connect.
- Upravljanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće upravljanje putem aplikacije Home Connect.

Uređivanje

Kako biste mogli izvršiti namještanje putem Home Connect, potrebno je instalirati i postaviti aplikaciju Home Connect na vašem mobilnom krajnjem uređaju.

Za to se pridržavajte isporučenih dokumenata vezanih uz Home Connect.

Aplikacija vas vodi kroz čitav postupak prijave. Slijedite korake navedene u aplikaciji kako biste izvršili postavke.

Za postavljanje aplikacija mora biti otvorena.

Napomene

- U umreženom stanju pripravnosti vašem je uređaju potrebno maks. 2 W.
- Ako vam je za povezivanje s kućnom mrežom potrebna MAC adresa vašeg uređaja, naći ćete je pokraj označne pločice u unutrašnjosti uređaja (u tu svrhu izvadite filter).

Automatska prijava na kućnu mrežu

Napomene

- Potreban vam je router s funkcijom WPS.
- Potreban vam je pristup routeru. Ako to nije slučaj, slijedite korake „Ručna prijava na kućnu mrežu”.
- Tijekom povezivanja nije moguće uključiti kuhinjsku napu. Postupak uvijek možete prekinuti pritiskom na ①.
- Za povezivanje kuhinjske nape s kućnom mrežom moraju biti isključeni napa i svjetlo.

1. Držite pritisnutu tipku  sve dok na uređaju ne počne treperiti LED 7.
2. Pritisnite tipku **+**. LED 1 i LED 7 trepere.
3. Unutar 2 minute pritisnite tipku WPS na routeru. Kada je veza uspostavljena, kuhinjska napa automatski se povezuje s aplikacijom Home Connect i LED 3 i LED 7 trepere.

Napomena: Ako se veza ne može uspostaviti, napa se automatski prebacuje na ručno povezivanje s kućnom mrežom, LED diode stupnja ventilatora 2 i LED diode Home Connect trepere. Ručno prijavite uređaj na kućnu mrežu ili pritisnite tipku **–** za ponovno pokretanje automatske prijave.

4. Na mobilnom krajnjem uređaju slijedite upute za automatsku prijavu na mrežu.

Postupak prijave dovršen je kada na uređaju više ne treperi i ne svijetli LED 7.

Ručna prijava na kućnu mrežu

Napomene

- Tijekom povezivanja nije moguće uključiti kuhinjsku napu. Postupak uvijek možete prekinuti pritiskom na .
- Za povezivanje kuhinjske nape s kućnom mrežom moraju biti isključeni napa i svjetlo.

1. Držite pritisnutu tipku  sve dok na uređaju ne počne treperiti LED 7.
2. Dva puta pritisnite tipku **+** za pokretanje ručne prijave na kućnu mrežu. LED 2 i LED 7 trepere.
3. Slijedite upute u aplikaciji.



Kada je veza uspostavljena, kuhinjska napa automatski se povezuje s aplikacijom Home Connect i LED 3 i LED 7 trepere.

4. Na mobilnom krajnjem uređaju slijedite upute za ručnu prijavu na mrežu.

Postupak prijave dovršen je kada na uređaju više ne treperi i ne svijetli LED 7.

Povezivanje s aplikacijom

Ako je na vašem mobilnom krajnjem uređaju instalirana aplikacija Home Connect, onda ga možete povezati s vašom kuhinjskom napom.

Napomene

- Uređaj mora biti povezan s mrežom.
- Aplikacija mora biti otvorena.

1. Držite pritisnutu tipku  sve dok ne počnu treperiti LED 3 i LED 7.
2. Na mobilnom krajnjem uređaju slijedite upute u aplikaciji Home Connect.

Povezivanje je dovršeno kada na uređaju više ne treperi i ne svijetli LED 7.

Ažuriranje softvera

Pomoću funkcije Ažuriranje softvera pokreće se ažuriranje softvera vaše kuhinjske nape (npr. optimizacija, otklanjanje pogrešaka, ažuriranja važna za sigurnost). Pod uvjetom da ste registrirani korisnik aplikacije Home Connect, da ste je instalirali na svom mobilnom krajnjem uređaju te da ste povezani s poslužiteljem Home Connect.

Čim ažuriranje softvera bude na raspolaganju, aplikacija Home Connect obavijestit će vas o tome pa ga preko aplikacije možete pokrenuti.

Nakon uspješnog preuzimanja možete pokrenuti instalaciju aplikacije Home Connect kada ste na lokalnoj mreži.

Nakon uspješne instalacije bit ćete obaviješteni preko aplikacije Home Connect.

Napomene

- Tijekom preuzimanja i dalje možete koristiti kuhinjsku napu.
- Ovisno o osobnim postavkama u aplikaciji, ažuriranje softvera može se i automatski preuzeti.
- U slučaju ažuriranja važnog za sigurnost preporučuje se izvršiti postupak instalacije u što kraćem roku.

Dijagnoza na daljinu

U slučaju smetnji servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu.

Kontaktirajte servisnu službu i uvjerite se da je vaš uređaj povezan s poslužiteljem Home Connect i provjerite je li usluga dijagnoze na daljinu dostupna u vašoj zemlji.

Napomena: Za dodatne informacije i dostupnost usluge dijagnoze na daljinu u vašoj zemlji potražite pomoć i podršku na internetskoj stranici Home Connect vaše zemlje: www.home-connect.com

Resetiranje veze

Uvijek možete resetirati spremljene veze s kućnom mrežom i aplikacijom Home Connect.

Držite pritisnute tipke  i **+** toliko dugo sve dok se LED 7 na uređaju ne ugasi. Javlja se zvučni signal.

Napomena o zaštiti podataka

Kada prvi put povežete vaš uređaj s nekom WLAN mrežom spojenom na internet, isti prenosi sljedeće kategorije podataka na Home Connect server (prva registracija):

- Jedinstveni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese instaliranog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsku i tehničku zaštitu internet veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog aparata.
- Status eventualnog prethodnog povratka na tvorničke postavke.

Ova prva registracija je priprema za korištenje funkcija Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada prvi put želite koristiti funkcije Home Connect.

Napomena: Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu koristiti samo zajedno s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka Robert Bosch Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcionalnošću Home Connect u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Opširnu RED izjavu o sukladnosti naći ćete na internetu pod www.bosch-home.com na stranici proizvoda vašeg uređaja kod dodatne dokumentacije.



2,4 GHz pojas: 100 mW maks.

5 GHz pojas: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima



Čišćenje i održavanje



Upozorenje – Opasnost od opekline!

Uređaj tijekom rada postaje vruć, naročito u području žarulja. Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.



Upozorenje

Opasnost od strujnog udara!

- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Uređaj čistite samo vlažnom krpom. Prije čišćenja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.



Upozorenje

Opasnost od ozljede!

- Poklopac filtra može se otvoriti. Uvijek polako otvorite i zatvorite poklopac filtra. Pazite da se poklopac filtra ne zatvori nakon otpuštanja.
- Opasnost od zaglavlivanja prilikom otvaranja i zatvaranja poklopca filtra. Ne posežite rukom u područje iza poklopca filtra i u područje šarki.
- Prije čišćenja uređaj odvojite od aplikacije Home Connect kako ne bi bilo moguće upravljanje putem aplikacije Home Connect.

Sredstva za čišćenje

Kako se različite površine ne bi oštetile krivim sredstvom za čišćenje, pridržavajte se uputa u tablici. Ne koristite

- oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje,
- sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola,
- tvrde jastučiće za ribanje ili spužve za čišćenje,
- niti visokotlačni ili parni čistač.

Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.

Poštujte sve upute i upozorenja koja su priložena sredstvima za čišćenje.

Područje	Sredstva za čišćenje
Nehrđajući čelik	Vruća sapunica: Očistite spužvicom i obrišite mekom krpom. Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru kako su brušene. Kod servisne službe ili u specijaliziranoj trgovini mogu se nabaviti posebna sredstva za čišćenje plemenitog čelika. Sredstvo za njegu nanosite mekom krpom u tankom sloju.
Lakirane površine	Vruća sapunica: Očistite vlažnom spužvicom i obrišite mekom krpom. Ne koristite sredstvo za čišćenje plemenitog čelika.
Aluminij i plastika	Sredstvo za čišćenje stakla: Čistite mekom krpom.
Staklo	Sredstvo za čišćenje stakla: Čistite mekom krpom. Ne koristite strugač za staklo.
Upravljački elementi	Vruća sapunica: Očistite vlažnom spužvicom i obrišite mekom krpom. Opasnost od električnog udara zbog prodiranja vlage. Opasnost od oštećenja elektronike zbog prodiranja vlage. Upravljačke elemente nikada ne čistite vlažnom krpom. Ne koristite sredstvo za čišćenje plemenitog čelika.

Čišćenje metalnog filtra za masnoću

Ove upute vrijede za različite varijante uređaja. Moguće je da su opisane i neke karakteristike opreme koje se ne odnose na vaš uređaj.

⚠ Upozorenje – Opasnost od požara!

Naslage masnoća na filtru za masnoću bi se mogle zapaliti. Redovito čistite filter za masnoću. Uređaj nikada ne koristite bez filtra za masnoću.

Napomene

- Ne koristite agresivna, kisela ili lužnata sredstva za čišćenje.
- Preporučujemo čišćenje filtera za masnoću svaka dva mjeseca.
- Kod čišćenja metalnih filtera za masnoću očistite i držač metalnih filtera za masnoću u uređaju vlažnom krpom.
- Metalne filtre za masnoću možete oprati u perilici posuđa ili ručno. Preporučujemo ručno čišćenje.

Ručno:

Napomena: Kod tvrdokorne prljavštine možete koristiti specijalno sredstvo za otapanje masnoća. Možete ga naručiti u internetskoj trgovini.

- Metalni filter za masnoću omekšajte u vrućoj sapunici.
- Za čišćenje koristite četku te filtre zatim dobro isperite.
- Metalne filtre za masnoću ostavite da se ocijede.

U perilici posuđa:

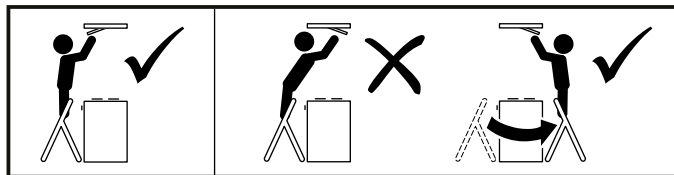
Napomena: Prilikom pranja u perilici posuđa mogu nastati blage promjene boje. Promjene boje ne utječu na funkciju metalnih filtera za masnoću.

- Koristite uobičajeno sredstvo za strojno pranje posuđa u kućanstvu.
- Jako zaprljane metalne filtre za masnoću ne perite zajedno s posuđem.
- Metalne filtre za masnoću možete bez problema oprati u perilici posuđa. Metalni filteri za masnoću ne smiju se priklještit.
- Prilikom namještanja temperature odaberite maksimalno 70°C.

Demontaža metalnog filtra

⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Koristite stabilne ljestve i pazite na siguran položaj tijela. Nemojte se naslanjati iznad ploče za kuhanje i nemojte stati na radnu površinu ili ploču za kuhanje.

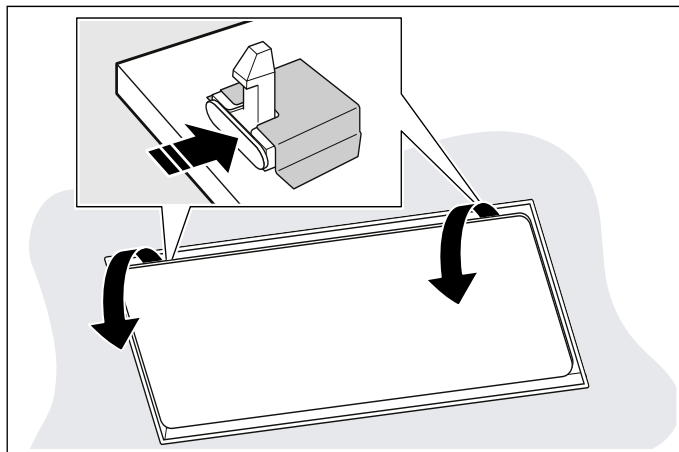


⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Poklopac filtra može se otvoriti. Uvijek polako otvorite i zatvorite poklopac filtra. Pazite da se poklopac filtra ne zatvori nakon otpuštanja.

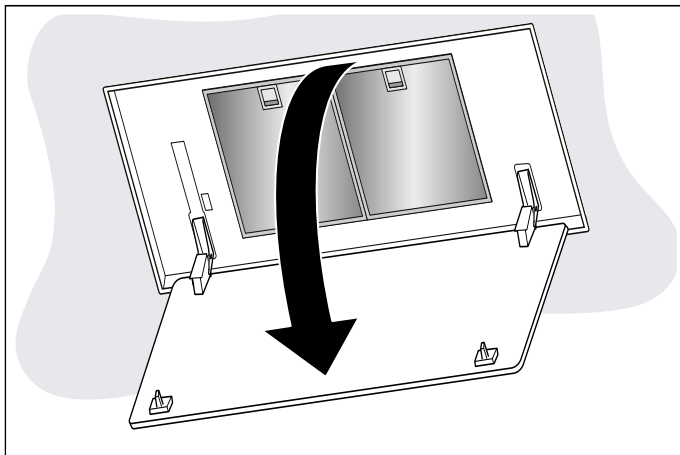
1. Pritisnite zasun poklopca filtra.

Napomena: Poklopac filtra je težak. Poklopac filtra uhvatite s obje ruke i čvrsto držite.



2. Potpuno i bez trzaja otvorite poklopac filtra.

Napomena: Poklopac filtra može se otvoriti. Uvijek polako otvorite i zatvorite poklopac filtra. Pazite da se poklopac filtra ne zatvori nakon otpuštanja.



3. Otvorite zasun.

Napomena: Nemojte savijati metalni filter za masnoću kako biste izbjegli oštećenja.



4. Metalni filter za masnoću izvadite iz držača.

Napomene

- Može doći do sakupljanja masnoće dolje u metalnom filteru za masnoću.
- Metalni filter za masnoću držite vodoravno kako biste spriječili kapanje masnoće.

5. Očistite uređaj iznutra.

6. Očistite metalni filter za masnoću i pustite da se osuši prije ugradnje.

Ugradnja metalnog filtra

1. Umetnite metalni filter za masnoću. Pritom drugom rukom uhvatite metalni filter za masnoću.
2. Metalni filter za masnoću preklopite prema gore i uglavite zasun.
3. Poklopac filtra zatvorite prema gore.

Napomena: Provjerite je li zasun poklopca filtra ispravno uglavljen.

Zamjena baterija u daljinskom upravljaču



Upozorenje

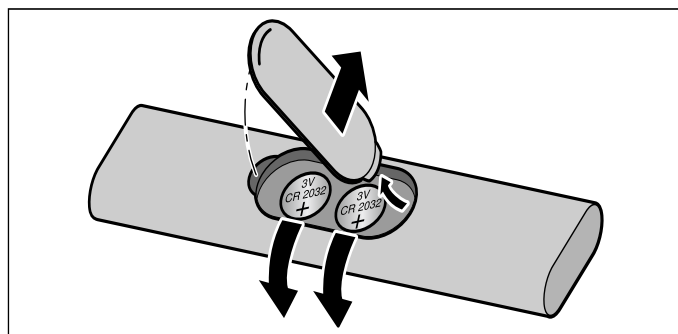
Opasnost od ozljede!

- Djeca mogu progutati baterije. Baterije držite izvan dohvata djece. Djeca ne smiju mijenjati baterije bez nadzora.
- Baterije mogu eksplodirati. Ne punite niti kratko spajajte baterije. Baterije ne bacajte u vatru.
- Priključne stezaljke ne smiju se kratko spojiti.
- Smijete koristiti samo baterije navedenog tipa. Različite tipove baterija te nove i rabljene baterije ne smijete koristiti zajedno.
- Ne smijete koristiti punjive baterije.

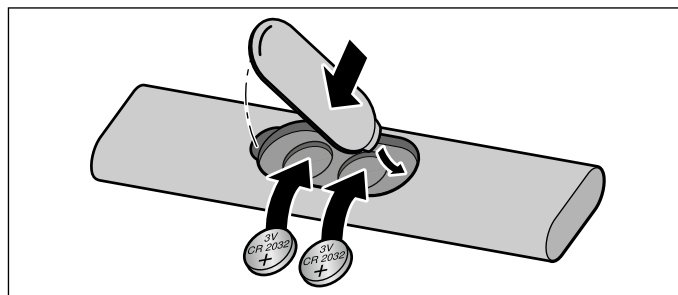
Oprez!

Oštećenje daljinskog upravljača zbog praznih baterija. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

1. Skinite poklopac.
2. Izvadite baterije.



3. Ispravno umetnite nove baterije (tip 3 V CR 2032).



Oprez!

Prazne ili neispravne baterije izvadite iz daljinskog upravljača i sigurno zbrinite sukladno lokalnim propisima. Baterije ne bacajte u kućni otpad.

Što učiniti kod smetnji?

Često sami možete ukloniti smetnje koje su se pojavile. Prije nego što nazovete servisnu službu, uzmite u obzir sljedeće napomene.

⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!
Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

LED-žarulje

Pokvarene LED žarulje smiju mijenjati samo proizvođač, njegova korisnička služba ili ovlašteno stručno osoblje (elektro instalater).

Tablica smetnji

Smetnja	Mogući uzrok	Riješenje
Uređaj ne funkcionira	Utikač nije utaknut	Priključite uređaj na strujnu mrežu
	Nestanak struje	Provjerite rade li drugi kuhinjski uređaji
	Osigurač je neispravan	U ormariću s osiguračima provjerite je li osigurač za uređaj ispravan
Rasvjeta ne funkcionira	LED žarulje su neispravne	Nazovite servisnu službu
Daljinski upravljač ne radi	Baterija je prazna	Zamijenite baterije u daljinskom upravljaču, vidi poglavlje → "Zamjena baterija u daljinskom upravljaču" na strani 14
Nakon isključivanja uređaja LED 1-5 zatrepere tri puta.	Baterija je gotovo prazna	Zamijenite baterije u daljinskom upravljaču, vidi poglavlje → "Zamjena baterija u daljinskom upravljaču" na strani 14
Na prikazu trepere LED 1 ili LED 2	Metalni filter za masnoću ili filter s aktivnim ugljenom je zasićen.	Očistite metalni filter za masnoću ili zamijenite filter s aktivnim ugljenom. → "Čišćenje metalnog filtra za masnoću" na strani 13

Servisna služba

Kada nazovete našu servisnu službu, navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) kako bi vas mogli stručno savjetovati. Označnu pločicu s brojevima ćete pronaći u unutrašnjosti uređaja (za to demontirajte metalni filter za masnoću).

Diagram of the identification plate with fields for E-Nr., FD, Z-Nr., and Type.

Kako u slučaju potrebe ne biste trebali predugo tražiti, ovdje možete unijeti podatke vašeg uređaja i telefonski broj servisne službe.

E-br.	FD-br.
Servisna služba ☎	

Molimo uzmite u obzir da posjet servisnog tehničara u slučaju neispravnog rukovanja nije besplatan niti tijekom jamstvenog roka.

Kontakt podatke svih zemalja za najbližu servisnu službu naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni serviseri koji raspolažu originalnim rezervnim dijelovima za vaš uređaj.

Pribor

(nije sadržano u opsegu isporuke)

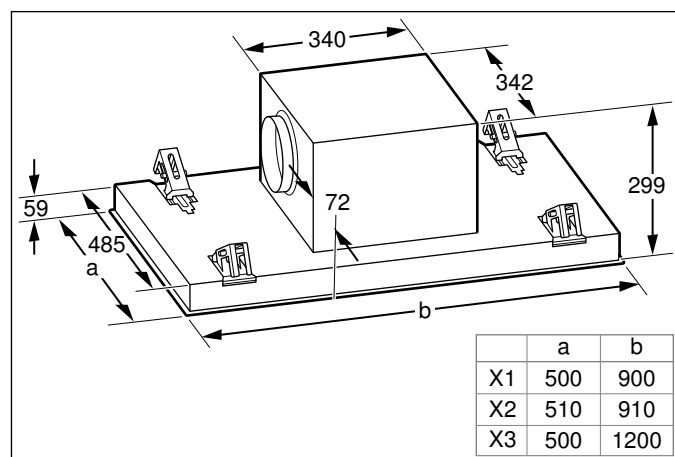
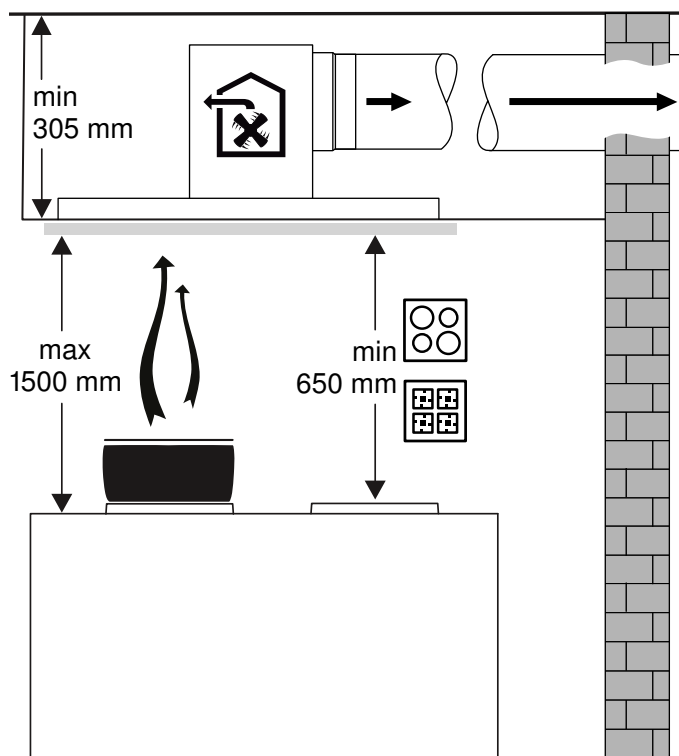
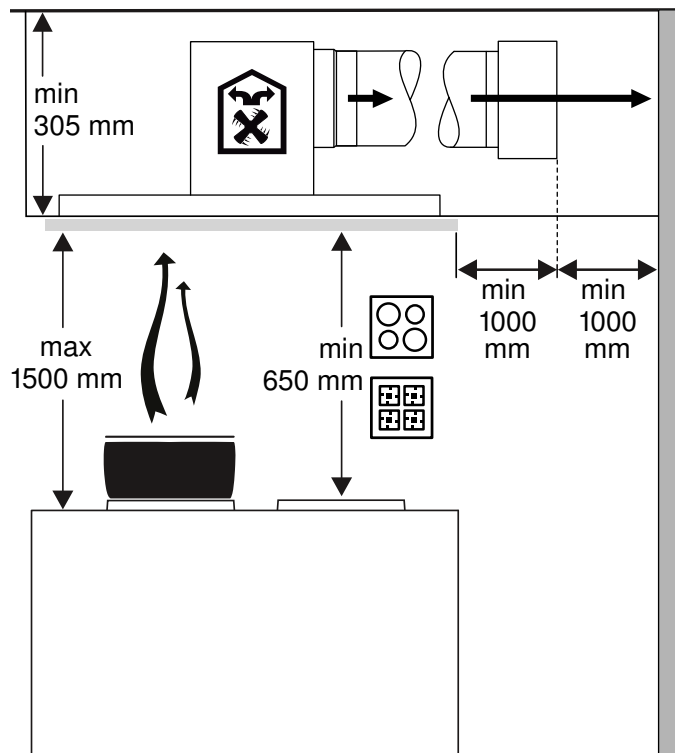
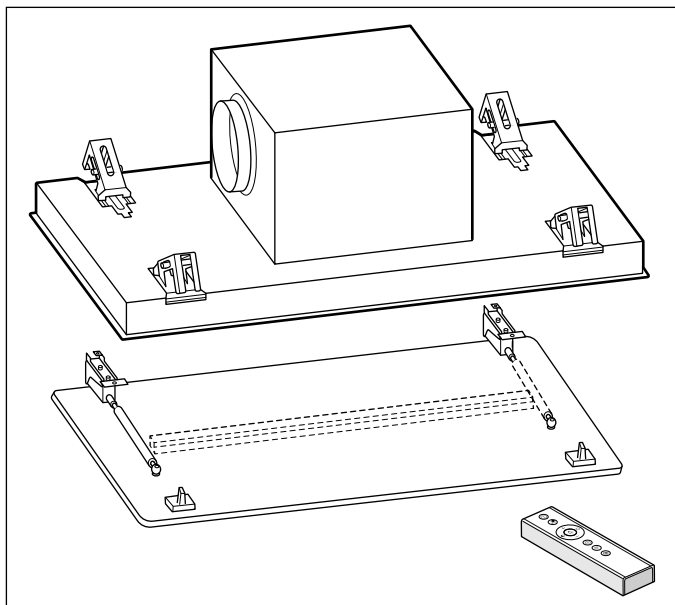
Napomena: Ove upute vrijede za različite varijante uređaja. Moguće je da je naveden poseban pribor koji se ne odnosi na vaš uređaj.

Napomena: Pridržavajte se uputa za postavljanje u priboru.

Pribor	Narudžbeni broj
Modul za optični zrak CleanAir sa zamjenskim filtrom (neregnerirajući), nehrđajući čelik	DIZ0JC5C0
Modul za optični zrak CleanAir s filtrom (regenerirajući), nehrđajući čelik	DIZ0JC5D0
Modul za optični zrak CleanAir sa zamjenskim filtrom (neregnerirajući), bijeli	DIZ0JC2C0
Modul za optični zrak CleanAir s filtrom (regenerirajući), bijeli	DIZ0JC2D0
Zamjenski filter za pogon na optični zrak (neregnerirajući)	DSZ5201
Filter za modul za optični zrak (regenerirajući)	DZZ0XX0P0

UPUTE ZA MONTAŽU

- Ovaj uređaj instalira se na kuhinjski strop ili na stabilno spuštenu strop.
- Površine uređaja su osjetljive. Kod instalacije izbjegavajte oštećenja.



Važne sigurnosne napomene

Pažljivo pročitajte ove upute. Samo tada možete sigurno i pravilno upravljati uređajem. Upute za uporabu i montažu sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Provjerite uređaj nakon što ga raspakirate. Ne priključujte ga ako je došlo do oštećenja prilikom transporta.

Samo kod pravilne ugradnje sukladno ovim uputama za montažu je zajamčena sigurnost tijekom uporabe. Instalater je odgovoran za besprijekorno funkcioniranje na mjestu postavljanja.

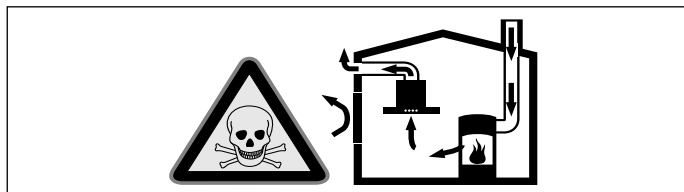
Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Površine uređaja su osjetljive. Kod instalacije izbjegavajte oštećenja.

Kod instalacije morate poštivati trenutno važeće propise iz područja gradnje i propise lokalnih distributera električne energije i plina.

Upozorenje – Opasnost po život!

- Usisani plinovi koji izgaraju mogu uzrokovati otrovanja. Odlazni zrak ne smije se ispuštati u dimnjak za odvod dima ili ispušnih plinova koji se koriste niti u otvore koji služe za prozračivanje prostorija u kojima su postavljena grijala na plamen. Ukoliko se odlazni zrak odvodi u dimnjak za odvod dima ili ispušnih plinova koji nisu u radu, u tom slučaju valja pribaviti suglasnost nadležnog dimnjačara.
- Usisani plinovi koji izgaraju mogu uzrokovati otrovanja. Uvijek se pobrinite za dostatan dovod zraka ukoliko se uređaj koristi u radu s odlaznim zrakom i s grijalima na plamen koja ovise o zraku iz prostorije.



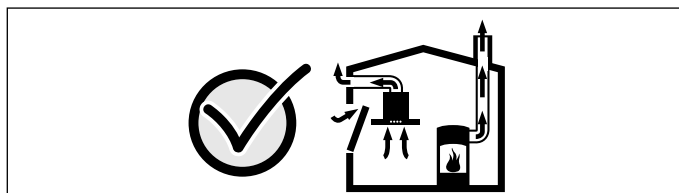
Grijala na plamen koja ovise o zraku iz prostorije (npr. plinska grijala, grijala na ulje i drva ili ugljen, protočni grijači vode, uređaji za pripremu tople vode) troše zrak za sagorijevanje iz prostorije u kojoj je postavljen uređaj i odvođe dimne plinove

kroz dimnovodne uređaje (npr. dimnjak) na otvoreno.

Kada se ovi uređaji koriste u kombinaciji s napom, iz kuhinje i susjednih prostorija izvlači se sobni zrak, a da pritom dovod zraka nije dovoljan, te tako nastaje podtlak. Otrovnici plinovi iz dimnjaka ili odvodnog okna usisavaju se natrag u stambeni prostor.

- Stoga se uvijek treba pobrinuti za dostatan dovod zraka.
- Samo jedan dovodno-odvodni zidni otvor za zrak ne jamči poštivanje graničnih vrijednosti.

Bezopasna uporaba je moguća samo ako u prostoriji u kojoj je postavljeno grijalo na plamen podtlak ne prekoračuje 4 Pa (0,04 mbar). To se može postići ako zrak potreban za sagorijevanje može protjecati kroz otvore koji se ne mogu zatvoriti, kao npr. u vratima, prozorima te kroz otvore povezane sa zidnim otvorom za dovod/odvod zraka ili putem nekih drugih tehničkih mjera.



U svakom se slučaju posavjetujte s nadležnim dimnjačarom koji može ocijeniti mogućnosti prozračivanja čitave kuće te vam dati predložiti odgovarajuće mjere za prozračivanje.

Ukoliko se napa koristi isključivo za rad s optočnim zrakom, rad uređaja moguć je bez ograničenja.

- Usisani plinovi koji izgaraju mogu uzrokovati otrovanja. Kod instaliranja ventilacije s ložištem koje je povezano s dimnjakom valja dovod struje nape opremiti primjerenim sigurnosnim spojem.

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Naslage masnoća na filtru za masnoću bi se mogle zapaliti. Valja poštivati zadani sigurnosni razmak kako bi se izbjegao zastoј topline. Poštujte informacije za Vaš štednjak. Ukoliko se plinska i električna ploča za kuhanje zajedno koriste, vrijedi najveći navedeni razmak.
- Naslage masnoća na filtru za masnoću bi se mogle zapaliti. U blizini uređaja nikada ne radite s otvorenim plamenom (npr. flambiranje). Uređaj postavljajte u blizini grijala na kruta goriva (npr. drva ili ugljen) samo kada je na njima zatvoreni otvor koji se ne može skinuti. Iskre ne smiju letjeti.

Prilikom odvođenja odlaznog zraka valja poštivati zakonske propise (npr. zakone o gradnji).

Upozorenje – Opasnost od ozljede!

- Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Nosite zaštitne rukavice.
- Ako uređaj nije propisno pričvršćen, može pasti. Svi pričvrtni elementi moraju biti čvrsto i sigurno montirani.
- Uređaj je težak. Za pomicanje uređaja potrebne su 2 osobe. Koristite samo primjerena pomagala.
- Uređaj je vrlo težak. Uređaj se ne smije izravno montirati na gips kartonske ploče ili slične lagane građevinske materijale. Za propisnu montažu koristite dovoljno stabilan materijal koji je prilagođen građevinskim uvjetima i težini uređaja.
- Promjene na električnoj ili mehaničkoj nadgradnji su opasne i mogu dovesti do pogrešnog rada. Ne vršite promjene na električnoj ili mehaničkoj nadgradnji.
- Opasnost od pada kod radova na uređaju. Koristite stabilne ljestve.
- Opasnost od zaglavljivanja prilikom otvaranja i zatvaranja šarki. Ne posežite rukom u pomično područje šarki.
- Poklopac filtra može se otvoriti. Uvijek polako otvorite i zatvorite poklopac filtra. Pazite da se poklopac filtra ne zatvori nakon otpuštanja.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Priključni kabel se može oštetiti. Tijekom instalacije ne savijajte i ne stišćite priključni kabel.
- Isključivanje uređaja iz električne mreže mora biti omogućeno u svakom trenutku. Uređaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan nakon ugradnje uređaja. Ako to nije moguće, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji trebate ugraditi svepolni odvajач prema uvjetima kategorije prenapona III i prema propisima za postavljanje. Samo elektrotehničar smije izvršiti fiksno postavljanje električne instalacije. Preporučujemo da instalirate zaštitnu strojnu sklopku (ZS-sklopku) u strujnom krugu napajanja uređaja.
- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

Upozorenje – Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal opasan je za djecu. Djeci nikada ne dopustite igranje s ambalažnim materijalom.

Opće napomene

Površine uređaja su osjetljive. Kod instalacije izbjegavajte oštećenja.

Odvodni vod

Napomena: Za reklamacije čiji uzrok bi mogao biti neispravan dimovod, proizvođač uređaja ne preuzima odgovornost.

- Uređaj postiže svoj optimalni učinak kada je spojen kratkom, ravnom cijevi za odlazni zrak i što je moguće većim promjerom cijevi.
- Ako se koristi duga, hrapava cijev za odlazni zrak, cijev s puno koljena ili cijevi promjera manjeg od 150 mm, ne postiže se optimalni učinak usisa, a rad ventilatora postaje sve glasniji.
- Cijevi ili crijeva za polaganje odvodnog voda moraju biti od nezapaljivog materijala.

Opasnost od oštećenja uslijed povrata kondenzata. Kanal za odlazni zrak instalirajte s blagim padom iz uređaja (nagib od 1°).

Okrugle cijevi

Preporučuje se unutarnji promjer cijevi od 150 mm.

Ravni kanali

Unutarnji presjek mora odgovarati promjeru okrugle cijevi.

Ø 150 mm cca. 177 cm²

- Ravni kanali ne bi trebali imati oštra skretanja.
- Kod promjera cijevi koji odstupaju od navedenih dimenzija koristite traku za brtvljenje.

Električni priključak

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Isključivanje uređaja iz električne mreže mora biti omogućeno u svakom trenutku. Uređaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan nakon ugradnje uređaja. Ako to nije moguće, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji trebate ugraditi svepolni odvajač prema uvjetima kategorije prenapona III i prema propisima za postavljanje. Samo elektrotehničar smije izvršiti fiksno postavljanje električne instalacije. Preporučujemo da instalirate zaštitnu strojnu sklopku (ZS-sklopku) u strujnom krugu napajanja uređaja.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Priključni kabel se može oštetiti. Tijekom instalacije ne savijajte i ne stišćite priključni kabel.

Potrebni podaci o priključivanju nalaze se na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja, za to demontirajte filter s aktivnim ugljenom.

Dužina priključnog voda: oko 1,30 m

Ovaj uređaj odgovara odredbama EZ za zaštitu od radiosmetnji.

Kod svih radova montaže uređaj ne smije biti pod naponom.

Postavljanje

Priprema instalacije

- Preporučuje se razmak od minimalno 700 mm i maksimalno 1300 mm. Kuhinjska para teže se registrira s većim razmakom do kuhališta.
- Kako bi se kuhinjska para mogla optimalno registrirati, kuhinjsku napu montirajte iznad ploče za kuhanje.
- Mjesto montaže mora biti dostupno kako bi se u slučaju servisa neometano moglo doći do uređaja.

Provjera stropa

- Strop mora biti ravan, vodoravan i imati dostatnu nosivost.
- Maksimalna težina uređaja iznosi **40 kg**.

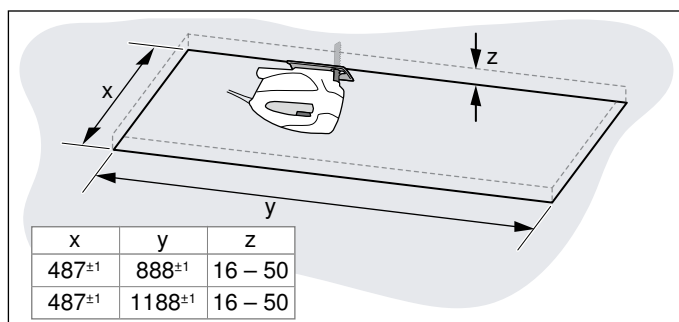
Napomene

- Provjerite postojeće položene kabele drugih uređaja u području izreza.
- Za pričvršćivanje kuhinjske nape je potrebna prikladna podkonstrukcija koja je čvrsto fiksirana u betonskoj ploči.
- Uređaj ne montirajte izravno u gips kartonske ploče (ili slične lagane građevinske materijale) spušenog stropa.
- Za propisnu montažu koristite dovoljno stabilan materijal koji je prilagođen građevinskim uvjetima i težini uređaja.

Priprema stropa

Stabilnost stropa mora biti osigurana i nakon izrezivanja.

1. Prekrijte ploču za kuhanje kako biste izbjegli oštećenja.
2. Napravite izrez u stropu.



3. Nakon izrezivanja uklonite strugotine.

Montaža uređaja

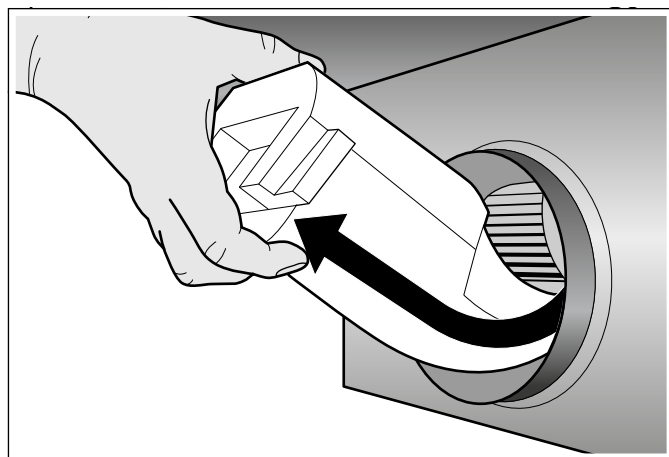
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Nosite zaštitne rukavice.

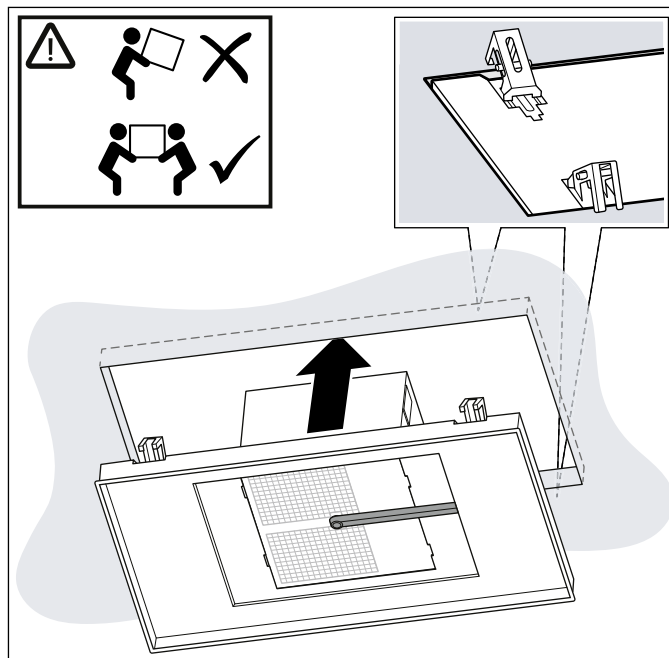
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Opasnost od zaglavlivanja prilikom otvaranja i zatvaranja šarki. Ne posežite rukom u pomično područje šarki.

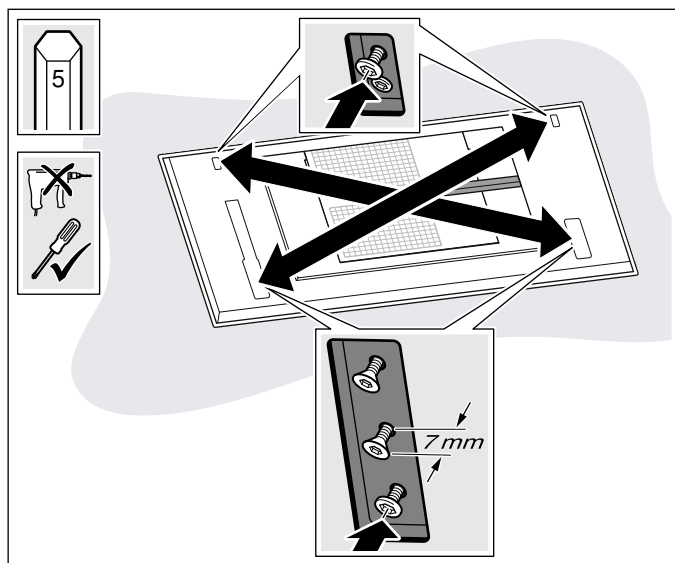
1. Transportni osigurač lagano preklopite prema gore i oprezno izvucite koso prema gore.



2. Uklonite ostatke stiropora iz unutrašnjosti uređaja.
3. Izvadite filter za masnoću.
4. Uređaj umetnite do kraja u izrez tako da se ovješnja čujno uglove.



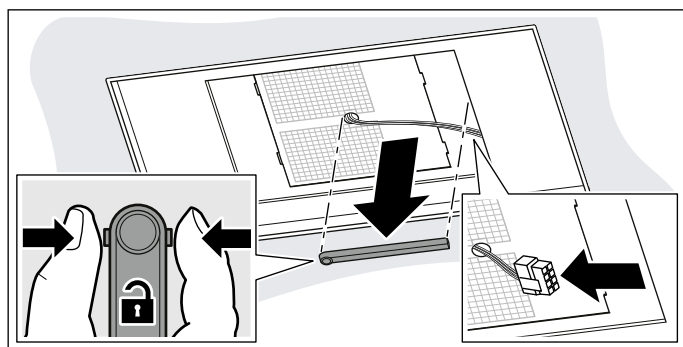
5. Oprezno uvrnite dijagonalno suprotne vijke.
- Napomena:** Vijke pritegnite jedan za drugim kako se uređaj ne bi iskrivio u izrezu.



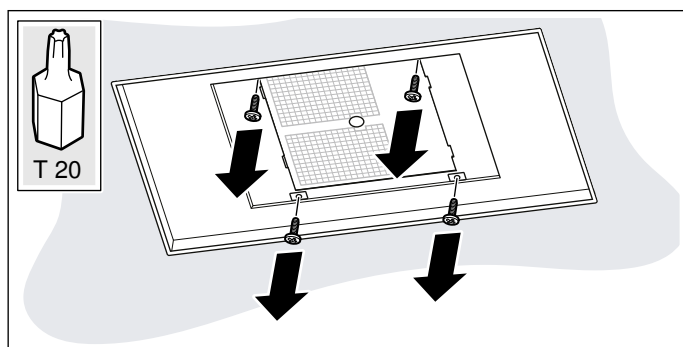
6. Oprezno zategnite vijke jedan za drugim tako da uređaj bude u ravni sa stropom.
- Napomena:** Nemojte prejako pritegnuti vijke kako ne biste oštetili uređaj.

Priključivanje uređaja

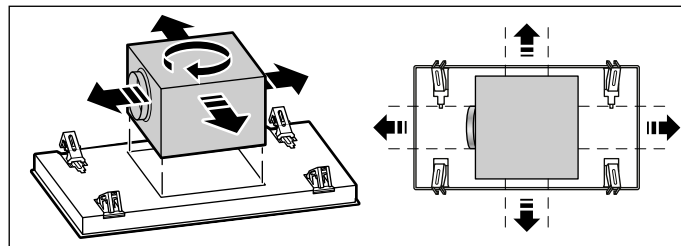
1. Bočno pritisnite kabelsku kanalicu i skinite je.



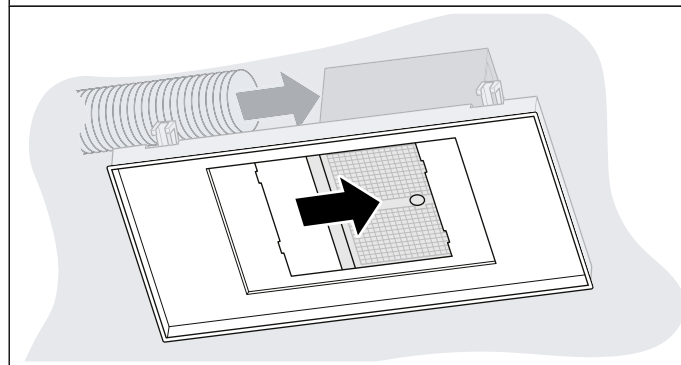
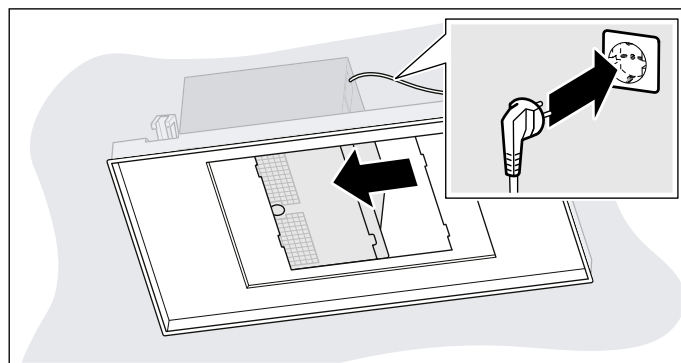
2. Kabel odvojite na za to predviđenom mjestu.
3. Otpustite nasuprotne vijke kako biste odvojili kutiju ventilatora.



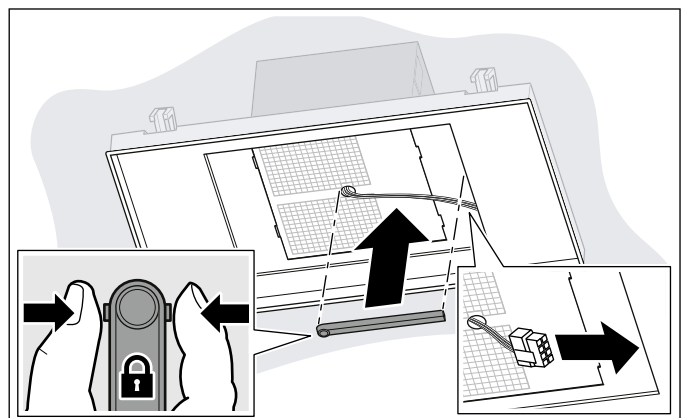
4. Kutiju ventilatora okrenite prema situaciji ugradnje u ispravan položaj.



5. Kutiju ventilatora pomaknite u stranu i izvedite električni priključak.



6. Kutiju ventilatora pomaknite u drugu stranu i postavite cijevi.
7. Kutiju ventilatora pozicionirajte u sredinu i pričvrstite vijcima.
8. Spojite kabel.



9. Bočno pritisnite kabelsku kanalicu, postavite je i uglavite.

Montaža poklopca filtra

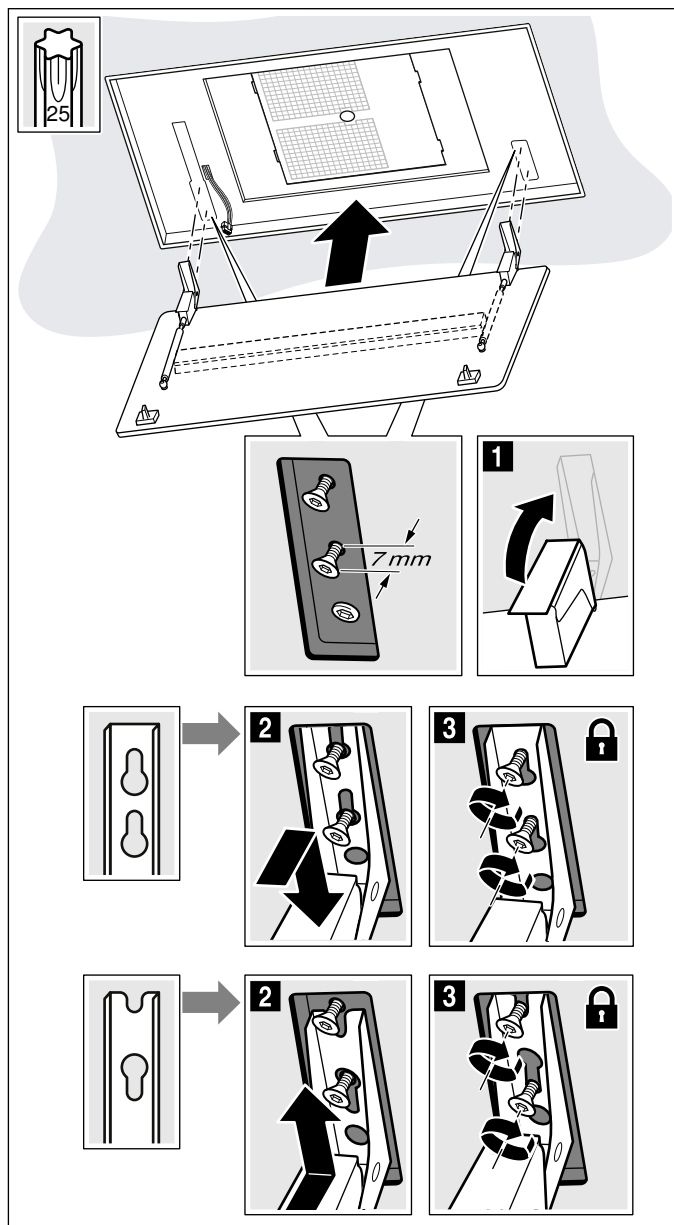
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Nosite zaštitne rukavice.

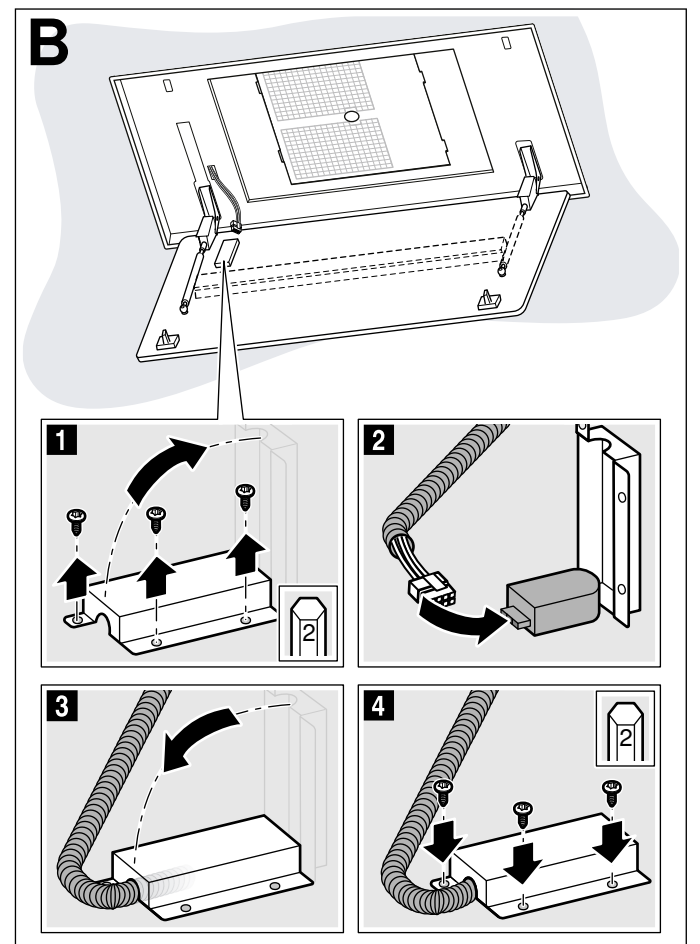
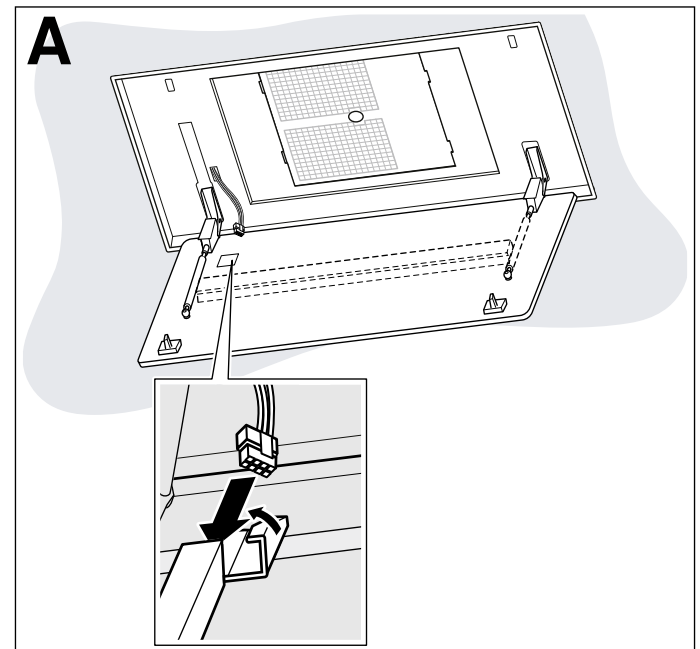
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Opasnost od zaglavlivanja prilikom otvaranja i zatvaranja šarki. Ne posežite rukom u pomično područje šarki.

1. Otvorite šarke poklopca filtra.
2. Poklopac filtra objesite na predviđene vijke i ovisno o otvoru ključa gurnite prema natrag/naprijed u usko mjesto.
3. Pritegnite pričvrzne vijke šarki.



4. Utaknite kabel ovisno o varijanti uređaja A odn. B.



Napomena: Limeni poklopac ima oštre rubove. Poklopac filtra zaštitite od ogrebotina.

5. Umetnite metalni filter za masnoću.
6. Poklopac filtra preklopite prema gore i uglatite.

Demontaža uređaja

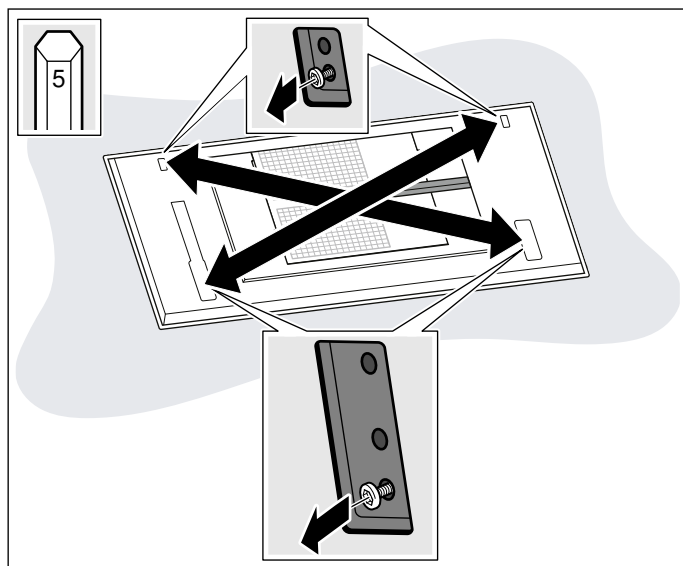
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Sastavni dijelovi unutar uređaja mogu biti oštih rubova. Nosite zaštitne rukavice.

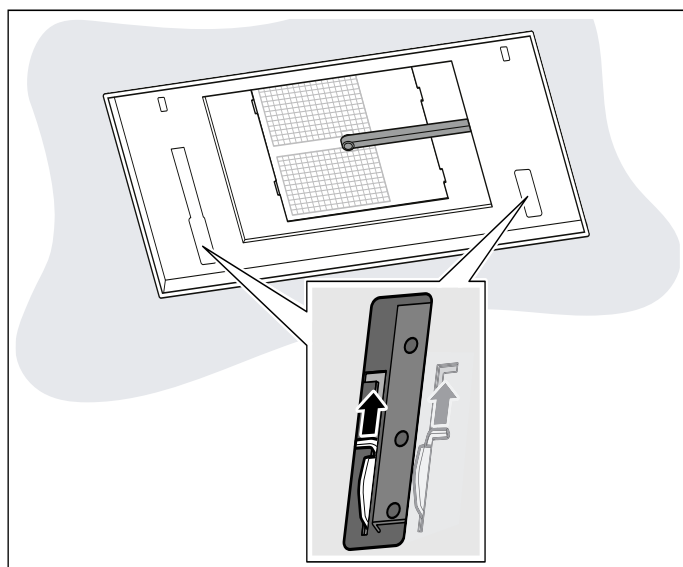
⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Opasnost od zaglavljivanja prilikom otvaranja i zatvaranja šarki. Ne posežite rukom u pomično područje šarki.

1. Isključite uređaj iz električne mreže.
2. Poklopac filtra preklopite prema dolje.
3. Izvadite metalni filter za masnoću.
4. Bočno pritisnite kabelsku kanalicu i skinite je.
5. Vijke šarki odvrnite na oko 7 mm.
Napomena: Nemojte otpustiti vijke do kraja!
6. Poklopac filtra odvojite od kukice i skinite.
7. Otpustite vijke kutije ventilatora, uklonite cijevi i izvucite utikač. Zatim ponovno pričvrstite kutiju ventilatora vijcima.



8. Klizač za demontažu pomaknite unutra kako biste otpustili ovješnja.



9. Uređaj polako ispustite ukoso.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001371502

980613